

LEGAL NEWS

No. 44 / 12 June 2020

Noi măsuri adoptate de Comitetul Național pentru Situații de Urgență

Comitetul Național pentru Situații de Urgență (CNSU) a adoptat **Hotărârea nr. 28 / 11.06.2020 privind propunerea unor măsuri de relaxare necesare în contextul epidemiologic actual, aplicabile începând cu data de 15.06.2020 („Hotărârea 28”)**.

Ridicarea măsurii carantinării / izolării la sosirea în țară

Măsura carantinării / izolării persoanelor sosite din țările stabilite pe baza analizei efectuate de Institutul Național de Sănătate Publică nu se va mai lua, începând cu data de 15.06.2020.

Această măsură de relaxare va opera **doar în situația** în care persoana în cauză a stat cel puțin 14 zile pe teritoriul țării din care sosește. În caz contrar, va intra în carantină / izolare la locuință / locația declarată.

Mai mult, nu va intra în carantină / izolare la momentul întoarcerii nici persoana care a plecat din România și a petrecut o perioadă mai scurtă de 14 zile în altă țară exceptată de la măsura carantinării / izolării.

New measures adopted by the National Committee for Emergency Situations

The National Committee for Emergency Situations (NCES) has issued, on June 11, 2020 the **Decision No. 28 on the proposal of necessary relaxation measures in the context of the current epidemiological situation, applicable as of June 15, 2020 („Decision 28”)**.

Lifting the quarantine / isolation measure upon arrival in Romania

The measure of quarantine / isolation of individuals arriving from countries established based on the analysis performed by the National Institute of Public Health **shall no longer be taken, starting with June 15, 2020.**

This relaxation measure shall apply **only if** the person concerned has been in the country of arrival for at least 14 days. Otherwise, such person will be quarantined / isolated at home / declared location.

Moreover, a person who left Romania and spent a period of less than 14 days in another country from the ones exempted for the quarantine measure shall not be quarantined / isolated upon return.



RE-OPENING SOON

Măsuri privind distanțarea socială și circulația persoanelor

- Evenimentele private se pot organiza cu participarea unui număr maxim de:
 - (i) 20 de persoane, **în spații închise**,
 - (ii) 50 de persoane, **în spații deschise**.
- Numărul de persoane care nu locuiesc împreună și care pot participa la activități recreative și sportive desfășurate în aer liber sau care pot circula ori forma grupuri pietonale **se mărește la 6**.

Activități care se reiau începând cu data de 15 iunie

- Activitățile de comercializare cu amănuntul a produselor și serviciilor în centrele comerciale în care își desfășoară activitatea mai mulți operatori economici (*i.e.* mall-uri), **cu excepția** (i) restaurantelor, cafenelelor, precum și (ii) a locurilor de joacă, a sălilor de jocuri și a cinematografelelor.
- Activități de administrare a (i) ștrandurilor și piscinelor exterioare, (ii) a sălilor de sport / fitness și (iii) a unităților de tratament balnear.
- Zborurile către și din țările pentru care măsura carantinării / izolării nu mai este obligatorie.
- **Se permite** desfășurarea activităților în creșe, grădinițe și after-school **pe perioada vacanței de vară**.

Hotărârea 28 a intrat în vigoare la data de **11 iunie 2020**.

Measures on social distancing and movement of individuals

- Private events may be organized with the participation of a maximum of:
 - (i) 20 persons, in case of **indoor**,
 - (ii) 50 persons, in case of **outdoor**.
- The number of people not living together and participating in recreational and sports activities carried out outdoors or moving in pedestrian groups **increases to 6**.

Activities resuming on June 15

- The retail activity of products and services in shopping centers, in which several economic operators operate, **except for** (i) restaurants, cafes, (ii) playgrounds, gaming halls and cinemas.
- Activities in (i) outdoor pools and swimming pools, (ii) gyms / fitness and (iii) spa treatment units.
- Flights to and from countries for which the quarantine measure is no longer mandatory.
- The activities in nurseries, kindergartens and after-school **may be carried out during the summer holidays**.

The Decision 28 entered into force as of **June 11, 2020**.

Legal News este o selecție a unor elemente de noutate legislativă, cu scop strict informativ. Nu este considerată consiliere profesională și, drept urmare, Duncea Ștefănescu / DS Tax Advisory Services nu își asumă nici o responsabilitate în acest sens. Pentru întrebări suplimentare în ceea ce privește problemele expuse, vă rugăm nu ezitați să ne contactați.

Legal News contains a selection of the latest major issues occurred in the Romanian legislative framework, is intended only to provide information and, hence, shall not be deemed to provide professional advice or consultancy. Therefore, we assume no responsibility in this respect. Should you require any information related to the foregoing, please do not hesitate to contact us.



Dacă doriți să vă abonați gratuit la newsletter-ele noastre, vă rugăm trimiteți un mesaj la adresa news@duncea-stefanescu.ro, specificând numele, prenumele, funcția Dvs. și denumirea societății.

If you wish to get free subscription to our newsletters, please send a message to news@duncea-stefanescu.ro, specifying your full name and title, as well as the name of your company.

CONTACT

Cosmin Ștefănescu
Managing Partner



Florina Voicu
Associate



Str. Economu Cezărescu, nr. 31B
Sector 6, Bucharest, Romania

Tel: +4 031 228 88 50
Fax: +4 031 228 88 51

contact@duncea-stefanescu.ro
www.duncea-stefanescu.ro